



56/2025/B

**JEGYZŐKÖNYV A BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT  
2025. MÁRCIUS 26-ÁN MEGTARTOTT  
KÖZGYŰLÉSÉRŐL**

**Helyszín:** Bolgár Művelődési Ház, 1097 Budapest, Fehér Holló utca 8.

**Jelen van:** 13 testületi tag a mellékelt jelenléti ív szerint.

**Dr. Muszev Dancso (elnök):**

Köszönti a megjelent képviselőket és megállapítja, hogy 13 képviselő megjelent, ezért az ülés határozatképes.

Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Belosinov Dragettát, jegyzőkönyvvezetőnek dr. Mohácsy Tamást.

**Dr. Muszev Dancso:**

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. március 26-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének Belosinov Dragettát, jegyzőkönyvvezetőjének dr. Mohácsy Tamást választja.*

Észrevétel, hozzászólás hiányában a határozati javaslatot szavazásra bocsátja.

**SZAVAZÁS**

**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 21/2025 (III.26.) határozata**

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a 2025. március 26-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének Belosinov Dragettát, jegyzőkönyvvezetőjének dr. Mohácsy Tamást választja.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** hivatalvezető

(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)



Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

**Dr. Muszev Dancso (elnök):**

Ismerteti a meghívóban szereplő napirendet.

- 1/ Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024.  
(II.15.) határozatának módosítása.  
Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök
- 2/ Ösztöndíjak odaítélése a Milestone Intézetbe járó, a magyarországi bolgár közösségben  
aktív tanulók számára.  
Előterjesztő: Genát Andrea intézményvezető
- 3/ „Pro Cultura Minoritatum Hungariae” Díjra jelölés.  
Előterjesztő: Dr. Muszev Dimitrov Dancso odaítélése a Milestone Intézetbe járó, a  
magyarországi bolgár közösségben aktív tanulók számára. elnök
- 4/ Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtárral kapcsolatos döntések.  
Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető
- 5/ A Bolgár Országos Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása  
Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető
- 6/ Magyarországi Bolgár Színház Nonprofit Kft. megalakítása.  
Előterjesztő: Dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök
- 7/ Tájékoztatás az elmúlt időszak pénzügyi és kulturális eseményeiről.  
Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök
- 8/ Helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak  
eseményeiről.
- 9/ Egyebek



Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek további javaslata.

Az ismertetett napirend javaslatot szavazásra terjeszti a közgyűlés elé:

## **SZAVAZÁS**

### **Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 22/2025 (III.26.) határozata**

- 1/ **Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II.15.) határozatának módosítása.**  
**Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök**
- 2/ **Ösztöndíjak odaítélése a Milestone Intézetbe járó, a magyarországi bolgár közösségben ktív tanulók számára.**  
**Előterjesztő: Genát Andrea intézményvezető**
- 3/ **„Pro Cultura Minoritatum Hungariae” Díjra jelölés.**  
**Előterjesztő: Dr. Muszev Dimitrov Dancso odaítélése a Milestone Intézetbe járó, a magyarországi bolgár közösségben aktív tanulók számára.elnök**
- 4/ **Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtárral kapcsolatos döntések.**  
**Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető**
- 5/ **A Bolgár Országos Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása**  
**Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető**
- 6/ **Magyarországi Bolgár Színház Nonprofit Kft. megalakítása.**  
**Előterjesztő: Dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**
- 7/ **Tájékoztatás az elmúlt időszak pénzügyi és kulturális eseményeiről.**  
**Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök**
- 8/ **Helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről.**



9/ Egyebek

**Határidő: azonnal**

**Felelős: hivatalvezető**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

**1/ Napirend:**

Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II.15.)  
határozat módosítása.

**dr. Muszev Dimitrov Dancso:**

A napirenddel kapcsolatban átadja a szót a gazdasági vezetőnek.

**Szabó Ildikó gazdasági vezető:**

Elmondja, hogy a Közgyűlés a Bolgár Országos Önkormányzat költségvetési határozatát az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény. 34.§-ának megfelelően az első negyedév kivételével –negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja.

Az államháztartási törvény előírásának megfelelően a költségvetésben jóváhagyott egyes bevételi és kiadási költségvetési előirányzatokat érintő változásokat az Önkormányzat költségvetésében át kell vezetni. A napirendhez külön előterjesztés és határozati javaslat készül, amely később került kiküldésre.

Jelen módosítás a Bolgár Országos Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat), a Bolgár Országos Önkormányzat Hivatal (a továbbiakban: Hivatal), a Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda (a továbbiakban: Óvoda), a Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola (a továbbiakban: Iskola), a Bolgár Kulturális Dokumentációs és Információs Központ (a továbbiakban: Bolgár Központ) és a Bolgár Kutatóintézet (a továbbiakban: Kutatóintézet) 2024. évi költségvetésének bevételei és kiadásai előirányzatait érinti.

Az Önkormányzat és az általa irányított költségvetési szervek 2024. évi költségvetésének kiadási és bevételei előirányzatai összességében 33 601 862 Ft-tal növekedtek. Röviden szóban ismerteti az írásos előterjesztésben kiküldött anyagot.



**dr. Muszev Dimitrov Dancso:**

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele.

Ezután az alábbi javaslatot szavazásra terjeszti a közgyűlés elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdései, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.), az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Áhsz.), és a Magyarország 2024. évi költségvetéséről szóló 2023. évi LV. törvény alapján a közgyűlés a 2024. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:*

1. *A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II. 15.) BOÖ határozat I. 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:*

*„1.A Közgyűlés a Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetésének*  
*bevételi főösszegét 2 552 535 141 Ft-ban*  
*kiadási főösszegét 2 552 535 141 Ft-ban*  
*állapítja meg.”*

2. *A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II. 15.) BOÖ határozat I. 2. pontja helyébe az alábbi helyébe a következő rendelkezés lép:*

*„2. A 2024. évi költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:*

*Működési bevétel*

|                                                            |                       |
|------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <i>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</i> | <i>429 011 966 Ft</i> |
| <i>Működés bevételei</i>                                   | <i>99 530 020 Ft</i>  |
| <i>Működési célú átvett pénzeszközök</i>                   | <i>11 671 020 Ft</i>  |

*Felhalmozási bevételek:*

|                                                                |                          |
|----------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <i>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</i> | <i>378 000 000 Ft</i>    |
| <i>Finanszírozási bevételek</i>                                | <i>1 634 322 135 Ft”</i> |



3. A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II. 15.) BOÖ határozat I. 3. pontja helyébe az alábbi helyébe a következő rendelkezés lép:

„3. A 2024. évi költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatontként az alábbiak szerint határozza meg:

*Működési kiadások*

|                                                              |                |
|--------------------------------------------------------------|----------------|
| Személyi juttatások                                          | 248 589 703 Ft |
| Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 31 510 621 Ft  |
| Dologi kiadások                                              | 227 622 589 Ft |
| Ellátottak pénzbeli juttatásai                               | 2 260 000 Ft   |
| Egyéb működési célú kiadások                                 | 108 917 807 Ft |

*Felhalmozási kiadások*

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| Beruházások                 | 880 004 096 Ft |
| Felújítások                 | 0 Ft           |
| Egyéb felhalmozási kiadások | 31 750 000 Ft  |

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Finanszírozási kiadások | 1 021 880 325 Ft” |
|-------------------------|-------------------|

4. A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II. 15.) BOÖ határozat I. 4. pontja helyébe az alábbi helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. Az Önkormányzat és az általa irányított költségvetési szervek 2024. évi költségvetése bevételei és kiadásai előirányzatainak:

- mérlegszerű bemutatását az 1. melléklet,
- az Áhsz. 15. mellékletének megfelelő kötelező rovatrend szerinti bemutatását a 2. melléklet,
- felhasználási ütemtervét a 3. melléklet alapján hagyja jóvá.”

5. Jelen határozat 2025. február 26. napjától lép hatályba, rendelkezéseit 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

dr. Muszev Dimitrov Dancso  
elnök

dr. Mohácsy Tamás  
hivatalvezető



**SZAVAZÁS**

**A Bolgár Országos Önkormányzat**

**23/2025. (III. 26.) határozata**

**a Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló**

**13/2024. (II. 15) határozat módosításáról**

1. A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II. 15.) BOÖ határozat I. 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1.A Közgyűlés a Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 2 552 535 141 Ft-ban

kiadási főösszegét 2 552 535 141 Ft-ban

állapítja meg.”

2. A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II. 15.) BOÖ határozat I. 2. pontja helyébe az alábbi helyébe a következő rendelkezés lép:

„2.A 2024. évi költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

**Működési bevétel**

Működési célú támogatások államháztartáson belülről 429 011 966 Ft

Működés bevételei 99 530 020 Ft

Működési célú átvett pénzeszközök 11 671 020 Ft

**Felhalmozási bevételek:**

Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről 378 000 000 Ft

Finanszírozási bevételek 1 634 322 135 Ft”

2. A Bolgár Országos  
Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II. 15.) BOÖ határozat  
I. 3. pontja helyébe az alábbi helyébe a következő rendelkezés lép:



„3.A 2024. évi költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

**Működési kiadások**

|                                                              |                |
|--------------------------------------------------------------|----------------|
| Személyi juttatások                                          | 248 589 703 Ft |
| Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 31 510 621 Ft  |
| Dologi kiadások                                              | 227 622 589 Ft |
| Ellátottak pénzbeli juttatásai                               | 2 260 000 Ft   |
| Egyéb működési célú kiadások                                 | 108 917 807 Ft |

**Felhalmozási kiadások**

|             |                |
|-------------|----------------|
| Beruházások | 880 004 096 Ft |
| Felújítások | 0 Ft           |

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| Egyéb felhalmozási kiadások | 31 750 000 Ft |
|-----------------------------|---------------|

4. A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 13/2024. (II. 15.) BOÖ határozat I. 4. pontja helyébe az alábbi helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. Az Önkormányzat és az általa irányított költségvetési szervek 2024. évi költségvetése bevételei és kiadásai előirányzatainak:

- mérlegszerű bemutatását az 1. melléklet,
  - az Áhsz. 15. mellékletének megfelelő kötelező rovatrend szerinti bemutatását a 2. melléklet,
  - felhasználási ütemtervét a 3. melléklet
- alapján hagyja jóvá.”

5. Jelen határozat 2025. február 26. napjától lép hatályba, rendelkezéseit 2024. január 1-jétől kell alkalmazni.

dr. Muszev Dimitrov Dancso  
elnök

dr. Mohácsy Tamás  
hivatalvezető



## **2/ Napirend:**

Ösztöndíjak odaítélése a Milestone Intézetbe járó, a magyarországi bolgár közösségben aktív tanulók számára.

### **Dr. Muszev Dancso:**

A Milestone Intézet a világ top 100 egyetemére készít fel gyerekeket. Angol nyelven folyik a felvételi és az oktatás is. Többen a diákok közül, kik oda jártak most a milánói, bécsi egyetemen tanulnak.

### **Genát Andrea:**

A Milestone Intézet általában a tandíj felét adta. Ez az összeg került felosztásra jelentkezők számától függően. Ebben az évben azonban átalakításra került és szociális alapon adták a támogatást. Kotorova Teodora és Huppert Antonov Iván nyújtott be pályázatot a tandíjra.

Kotorova Teodora a pályázatát a tandíj 10%-os mértékéig (165.000 Ft) támogatták, míg a másik pályázó nem részesült támogatásban.

Az Önkormányzat az elmúlt évben 375 000-375 000 Ft támogatást nyújtott a két pályázó részére.

### **Kjoszeva Szvetla:**

Mindkét diák nagyon aktív és megérdemli a támogatást.

### **dr. Muszev Dimitrov Dancso:**

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele.

Ezután az alábbi javaslatot szavazásra terjeszti a közgyűlés elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy tanulmányi ösztöndíjjal kapcsolatban benyújtott kérelmük alapján Kotorova Teodora és Huppert Antonov Iván részére 250 000-250 000 Ft tanulmányi támogatást a nyújt a költségvetési tartalék terhére.*

## **SZAVAZÁS**



**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 24/2025 (III.26.) határozata**

A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy tanulmányi ösztöndíjjal kapcsolatban benyújtott kérelmük alapján Kotorova Teodora és Huppert Antonov Iván részére 250 000-250 000 Ft tanulmányi támogatást a nyújt a költségvetési tartalék terhére.

**Határidő: azonnal**

**Felelős: hivatalvezető**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

**3/ Napirend:**

Pro Cultura Minoritatum Hungariae” Díjra jelölés.

**Dr. Muszev Dancso:**

Elmondja, hogy a miniszterelnök általános helyettese a Magyarországon élő nemzetiségek számára díjat adományoz kulturális, közművelődési tevékenységük elismeréséért. A díjjal emlékérem és díszoklevél jár. „Pro Cultura Minoritatum Hungariae” Díj elismerésben olyan Magyarországon élő, vagy működő elismert nemzetiséghez tartozó személyek, szervezetek részesülhetnek, akik kiemelkedő tevékenységet végeznek a Magyarországon élő nemzetiségek körében az anyanyelvi kulturális örökség megtartásáért, fejlesztéséért, és tevékenységükkel hozzájárulnak a Kárpát-medence népeinek együttéléséhez.

A díjazott személyéről a közgyűlésnek határozattal kell dönteni.

Ezt a közösség olyan tagjai részére szokták adni, akik hosszú éveken keresztül kiemelkedően sokat tettek a bolgárságért

A díjra Tütümkov-Hrisztov Jordánt javasolja, aki a Bolgár Országos Önkormányzat képviselője és nagyon hosszú ideje kiemelkedő munkát végez a közösségben

**Hadszikosztova Gabriella:**

Támogatja javaslatot.



**dr. Muszev Dimitrov Dancso:**

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, észrevétele.

Ezután az alábbi javaslatot szavazásra terjeszti a közgyűlés elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy 2025. évben a Pro Cultura Minoritatum Hungariae” díjra Tütümkov-Hrisztov Jordánt át jelöli.*

**SZAVAZÁS**

**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 25 /2025 (III.26.) határozat**

**A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy 2025. évben a Pro Cultura Minoritatum Hungariae” díjra Tütümkov-Hrisztov Jordán át jelöli.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: hivatalvezető**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

**4/ Napirend:**

Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és kapcsolatos Könyvtárral döntések.

**dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető:**

A Közgyűlés a 2025. február 05-i ülésen a 17/2025. (II.05.) határozatával döntött arról, hogy a Bolgár Kutatóintézet 2025. április 01-től beolvad a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központba. Az új kulturális intézmény neve „Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár” lett, melyet a Magyar Államkincstár már nyilvántartásba is vett. A kulturális intézmények összevonásával kapcsolatban még az alábbi döntések meghozatala szükséges Tyutyunkova Mónika vezetői megbízásának visszavonása, Intézményvezetői pályázat kiírása, ideiglenes vezetői megbízás)

**Dr. Muszev Dancso:**

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:



*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Kutatóintézet megnevezésű költségvetési szerv 2025. március 31. napjával jogutódlással való megszüntetése miatt, Tyutyunkova Mónika intézményvezetői kinevezését 2025. március 31. napjával visszavonja. A munkavállaló továbbfoglalkoztatására 2025.04.01-től a munka törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. tv. alapján, a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár nevű költségvetési intézményben kerül sor.*

## **SZAVAZÁS**

### **Bolgár Országos Önkormányzat 26/2025.(III.26.) határozati**

**A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Kutatóintézet megnevezésű költségvetési szerv 2025. március 31. napjával jogutódlással való megszüntetése miatt, Tyutyunkova Mónika intézményvezetői kinevezését 2025. március 31. napjával visszavonja. A munkavállaló továbbfoglalkoztatására 2025.04.01-től a munka törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. tv. alapján, a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár nevű költségvetési intézményben kerül sor.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

### **Dr. Muszev Dancso:**

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a kulturális intézményben foglalkoztatottak munkaköreiről és foglalkoztatási követelményeiről, az intézményvezetői pályázat lefolytatásának rendjéről, valamint egyes kulturális tárgyú rendeletek módosításáról szóló 39/2020(X.30.) EMMI rendeletben foglaltak a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár költségvetési intézmény igazgatói munkakörének ellátására a pályázatot ír ki. A pályázat tartalmát az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.*

## **SZAVAZÁS**



**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 27/2025.(III.26.) határozata** A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a kulturális intézményben foglalkoztatottak munkaköreiről és foglalkoztatási követelményeiről, az intézményvezetői pályázat lefolytatásának rendjéről, valamint egyes kulturális tárgyú rendeletek módosításáról szóló 39/2020(X.30.) EMMI rendeletben foglaltak a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár költségvetési intézmény igazgatói munkakörének ellátására a pályázatot ír ki. A pályázat tartalmát az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

**Határidő: azonnal**

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

**Dr. Muszev Dancso:**

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a 39/2020(X.30.) EMMI rendelet 5§ 9) bekezdésében foglaltak alapján úgy dönt, hogy 2025. április 1. naptól - 2025. július 29. napjáig a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár költségvetési intézmény vezetésével Ivanova Teodóra Ilievát (Szevlievo, Bulgária, 1978.09.16., anyja neve: Djulgerova Cvetanka Nacseva, 1214 Budapest, Zrínyi utca 1/A. 3/11.) bízza meg. A közgyűlés felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancso elnököt a vezetői megbízás aláírására és a szükséges intézkedések megtételére.*

**SZAVAZÁS**

**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 28 /2025.(III.26.) határozata**

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a 39/2020.(X.30.) EMMI rendelet 5 §. 9) bekezdésében foglaltak alapján úgy dönt, hogy 2025. április 1. naptól - 2025.07.29. napjáig a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár költségvetési intézmény vezetésével Ivanova Teodóra Ilievát (Szevlievo, Bulgária, 1978.09.16., anyja neve: Djulgerova Cvetanka Nacseva lakcím:1214 Budapest, Zrínyi utca 1/A. 3/11.) bízza meg. A közgyűlés felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancso elnököt a vezetői megbízás aláírására és a szükséges intézkedések megtételére.



**Határidő: azonnal**

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

**dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető:**

A fentieken kívül szükséges továbbá az új köznevelési intézmény Szervezeti és Működési Szabályzatának elfogadása, amely külön előterjesztésben került kiküldésre.

**Dr. Muszev Dancso:**

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár Működési Szabályzatát 2025.04.01-től az előterjesztésnek megfelelő tartalommal fogadja el.*

**SZAVAZÁS**

**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 29 /2025. (III.26.) határozata**

**A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár Működési Szabályzatát 2025.04.01-től az előterjesztésnek megfelelő tartalommal fogadja el.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.



**5/ Napirend:**

A Bolgár Országos Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása.

**dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető:**

A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. december 06-án elfogadott Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása, pontosítása szükséges, melyről külön előterjesztés kerül kiküldésre. Röviden ismerteti a módosítás tartalmát.

**Dr. Muszev Dancso:**

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat Működési Szabályzatát 2025.04.01-től az alábbiak szerint módosítja:*

*1) A Bolgár Országos Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzat IV. Fejezet 10. d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:*

*d) Önkormányzati és Koordinációs Bizottság:*

- a bizottság feladata a helyi bolgár nemzetiségi önkormányzatok és a magyarországi bolgársághoz kötődő civilszervezetek összehangolása*
- a magyarországi bolgárság vidéki rendezvényeinek koordinálása.*
- együttműködő partnerek felkutatása magyarországi bolgárság rendezvényeinek megvalósításához*
- a bizottság tájékoztatást ad a Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése, elnöke részére a magyarországi bolgár szervezetek által végzett programokról.*

*2) A Bolgár Országos Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzat 2. számú melléklete helyébe a következő rendelkezés lép:*



## 2. SZÁMÚ MELLÉKLET

### *Átruházott hatáskörök jegyzéke*

*Az elnök átruházott hatáskörben ellátja a következő feladatokat:*

- *Az Önkormányzatok kiadási előirányzatai terhére történő kötelezettséget vállal (szerződéskötés, megrendelés) az adott évi költségvetési határozatban megállapított összességéig.*
- *Az Önkormányzat átmenetileg szabad pénzeszközeinek lekötéséről szóló szerződéseket aláírja.*
- *Hivatalos szervekkel szembeni eljárás során az Önkormányzat érdekeit képviseli.*
- *Az adott évi költségvetési határozatban képzett tartalékok felett a költségvetési határozatban meghatározottak szerint rendelkezik.*

*3) A Szervezeti Működési Szabályzat további rendelkezései változatlan formában hatályban maradnak.*

## SZAVAZÁS

### **Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 30 /2025. (III.26.) határozata**

***A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat Működési Szabályzatát 2025.04.01-től az alábbiak szerint módosítja:***

***1) A Bolgár Országos Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzat IV. Fejezet 10.***

***5) d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:***

***d) Önkormányzati és Koordinációs Bizottság:***

- *a bizottság feladata a helyi bolgár nemzetiségi önkormányzatok és a magyarországi bolgársághoz kötődő civilszervezetek összehangolása*
- *a magyarországi bolgárság vidéki rendezvényeinek koordinálása*
- *együttműködő partnerek felkutatása magyarországi bolgárság rendezvényeinek megvalósításához*
- *a bizottság tájékoztatást ad a Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése, elnöke részére a magyarországi bolgár szervezetek által végzett programokról.*



2) A Bolgár Országos Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzat 2. számú melléklete helyébe a következő rendelkezés lép:

## 2. SZÁMÚ MELLÉKLET

### *Átruházott hatáskörök jegyzéke*

*Az elnök átruházott hatáskörben ellátja a következő feladatokat:*

- *Az Önkormányzatok kiadási előirányzatai terhére történő kötelezettséget vállal (szerződéskötés, megrendelés) az adott évi költségvetési határozatban megállapított összeghatárig.*
- *Az Önkormányzat átmenetileg szabad pénzeszközeinek lekötéséről szóló szerződéseket aláírja.*
- *Hivatalos szervekkel szembeni eljárás során az Önkormányzat érdekeit képviseli.*
- *Az adott évi költségvetési határozatban képzett tartalékok felett a költségvetési határozatban meghatározottak szerint rendelkezik.*

3) A Szervezeti Működési Szabályzat további rendelkezései változatlan formában hatályban maradnak.

**Határidő: azonnal**

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

### **6/ Napirend.**

Magyarországi Bolgár Színház Nonprofit Kft. megalakítása.

### **Dr. Muszev Dancso:**

Elmondja, hogy a Magyarországi Bolgár Színház Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaságot megalakításáról kellene a Közgyűlésnek döntenie. Korábbi ülésen már adott tájékoztatást az új kulturális kft. alakításáról, mely 100%-ban önkormányzati tulajdonú lesz.



Fő profilja a bolgár nemzetiségi színjátszás, színházi tevékenység és előadóművészet.  
Ismerteti a társasági szerződés tartalmát.

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

- 1. A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy 2025.04.01-től megalapítja a Magyarországi Bolgár Színház Nonprofit Kft-t.*
- 2. Elfogadja a Magyarországi Bolgár Színház Nonprofit Kft. társasági szerződését, valamint az alapításhoz a 3.000.000 Ft törzstőkét a rendelkezésére bocsátja.*
- 3. Kinevezi Nagy Istvánt (An: Juhász Éva, 1956.02.04 Budapest, Zichy János u.30) az újonnan alakult kft. önálló aláírási joggal rendelkező ügyvezetőjének.*
- 4. Felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét a társasági szerződés aláírására és az Önkormányzat képviselőjére.*

## **SZAVAZÁS**

### **Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 31/2025 (III.26.) határozata**

- 1. A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy 2025.04.01-től megalapítja a Magyarországi Bolgár Színház Nonprofit Kft-t.**
- 2. Elfogadja a Magyarországi Bolgár Színház Nonprofit Kft. társasági szerződését, valamint az alapításhoz a 3.000.000 Ft törzstőkét a rendelkezésére bocsátja.**
- 3. Kinevezi Nagy Istvánt (An: Juhász Éva, 1956.02.04 Budapest, Zichy János u.30) az újonnan alakult kft. önálló aláírási joggal rendelkező ügyvezetőjének.**
- 4. Felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét a társasági szerződés aláírására és az Önkormányzat képviselőjére.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.



**Dr. Muszev Dancso:**

Elmondja továbbá, hogy a Bolgár Művelődési és Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság társasági szerződését is módosítani kell, e melynek fő profilja az épületfenntartás, terembeberendezés és a kulturális élet szervezése lesz. Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Művelődési és Kulturális Nonprofit Kft. társasági szerződését 2025.04.01-től az előterjesztésnek megfelelően módosítja. Felhatalmazza a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét dr. Muszev Dimitrov Dancsot a társasági szerződés módosításának aláírására és Bolgár Országos Önkormányzat Kft. taggyűlésben történő képviseletére.*

**SZAVAZÁS**

**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 32/2025 (III.26.) határozata**

***A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Művelődési és Kulturális Nonprofit Kft. társasági szerződését 2025.04.01-től az előterjesztésnek megfelelően módosítja. Felhatalmazza a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét dr. Muszev Dimitrov Dancsot a társasági szerződés módosításának aláírására és Bolgár Országos Önkormányzat Kft. taggyűlésében történő képviseletére.***

**Határidő: azonnal**

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

**Dr. Muszev Dancso:**

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Genát Andrea Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központba lévő vezetői megbízását 2025.03.31 napjával visszavonja.*



**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 33/2025 (III.26.) határozata**

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy Genát Andrea Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központba lévő vezetői megbízását 2025.03.31 napjával visszavonja.

**Határidő: azonnal**

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

**7/ Napirend**

Tájékoztatás az elmúlt időszak pénzügyi és kulturális eseményeiről.

**Dr. Muszev Dancso:**

Elmondja, hogy a március 03-i ünnepséget megelőző képviselői találkozó nagyon jól sikerült. Igényként felmerült, hogy évente meg kellene rendezni. A pénzügyi tájékoztatás az 1. napirend keretében megtörtént.

**8/ Napirend**

Helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről.

**Kirov Milán:**

Elmondja, hogy Szigetszentmiklóson jelenleg nem nagyon kapnak támogatást az Önkormányzattól. Nincs pénz a költségvetésben. A Zenék, ízek rc. rendezvényre is a város közművelődési intézete adott keretet.

**Ruszev Teodora:**

Április 15-én fognak Húsvétot tartani a gyerekek bevonásával. Május 24-én jönnek Pécsről a rendezvényre.



**Valcsev Ivanov János:**

Március 03-i rendezvényen Felsőzsolcán 34 fő vett részt és a Bolgár Országos Önkormányzat nevében koszorúztak. Március 07-én ünnepelték Miskolcon Bulgária nemzeti ünnepét, melyen 5 nemzetiségi önkormányzat képviselői is jelen voltak.

**Belosinov Dragetta:**

Az önkormányzat minden évben támogatja a martenicskát és az iskolai tábort és a Bulfestet.

**Szilvainé Deleff Anikó:**

Debrecenben március 01-én tavaszköszöntő kiállítás, és történelmi előadás, március 15-én koszorúzás a Kossuth emlékműnél, március 22-én pedig a Víz Világnapja alkalmából rajzverseny volt.

**Hadzsikosztova Gabriella:**

Simon Attila nagyon jó bábelőadásokat tart az óvodákban, mesékkel, melyet már keresnek.

**Karaialiev Iván:**

70 db martenicát osztott szét, amelyet már várnak is az emberek.

**9/ Napirend**

Egyebek

**Dr. Muszev Dancso:**

Tájékoztatásul elmondja, hogy az új épületbe további bútorok beszerzése vált szükségessé. Elmondja az Önkormányzat bútor beszerzése az értékhatár miatt beszerzési ajánlatköteles volt. Az eljárást a beszerzési szabályzatunknak megfelelően lebonyolítottuk, melyre 3 db ajánlat érkezett be. A legelőnyösebb ajánlatot az Alex Fémbútor és Iskolabútor Gyártó és Forgalmazó Kft. tette 7 352 140+ Áfa áron, ezért ő lett az eljárás nyertese. a szerződés megkötése van még hátra, melyre felhatalmazást kér a közgyűléstől. Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:



*A Bolgár Országos Önkormányzat beszerzési szabályzatában rögzítettek szerint lebonyolított bútor beszerzési eljárásban a legjobb ajánlatot ALEX Fémبútor Kft. tette 7 352 140 Ft + Áfa összegben. A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét a szerződés megkötésére.*

## SZAVAZÁS

### **Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 34/2025 (III.26.) határozata**

**A Bolgár Országos Önkormányzat beszerzési szabályzatában rögzítettek szerint lebonyolított bútor beszerzési eljárásban a legjobb ajánlatot ALEX Fémбútor Kft. tette 7 352 140 Ft + Áfa összegben. A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét a szerződés megkötésére.**

**Határidő: azonnal**

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

### **dr. Muszev Dancso:**

Elmondja, hogy a 2025. évi kulturális programok megrendezésére Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata, 350 000 Ft támogatást kért az Önkormányzattól. A kérelmet az Önkormányzati Koordinációs Bizottság és Kulturális és Médiabizottság támogatásra javasolta.

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

*A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése az Önkormányzati Koordinációs és a Kulturális és Médiabizottság javaslata alapján, Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata kérelmében foglaltaknak megfelelően, a 2025. évi kulturális programjainak támogatására 350 000 Ft támogatást nyújt, a 2025. évi költségvetési határozatban rögzítettek szerint.*

## SZAVAZÁS



**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 35/2025 (III.26.) határozata**

A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése az Önkormányzati Koordinációs és a Kulturális és Médiabizottság javaslata alapján, Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzata kérelmében foglaltaknak megfelelően, a 2025. évi kulturális programjainak támogatására 350 000 Ft támogatást nyújt, a 2025. évi költségvetési határozatban rögzítettek szerint.

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

**dr. Muszev Dimitrov Dancso:**

Elmondja, hogy a III. emeleti helység bérbeadása nagyon fontos az Önkormányzat költségvetési egyensúlyának biztosításához. A helység meghirdetésre került, a bérbeadás folyamatban van, melyre érdeklődők is vannak. Felhatalmazást kér arra, hogy a bérleti szerződést megköthesse potenciális érdeklődő esetén.

*A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Oktatási és Kulturális Központ (1097 Budapest, Fehér Holló utca 8.) III. emeletének bérbeadásával kapcsolatban felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét, hogy minimum 5000 Ft/m<sup>2</sup> áron bérleti szerződést kössön.*

Ezután az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

**SZAVAZÁS**

**Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 36/2025 (III.26.) határozata**

. A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Oktatási és Kulturális Központ (1097 Budapest, Fehér Holló utca 8.) III. emeletének bérbeadásával kapcsolatban felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancsot a Bolgár Országos Önkormányzat elnökét, hogy minimum 5000 Ft/m<sup>2</sup> áron bérleti szerződést kössön.

**Felelős: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök**

**(13 igen 0 nem 0 tartózkodás)**

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.



**Tütükov-Hrisztov Jordán:**

Tájékoztatást ad a „Magyarországi bolgárkertészet” projektről. A két jelölő szervezet a Bolgár Országos Önkormányzat és a Magyarországi Bolgárok Egyesülete. Most itt Magyarországon van jóváhagyás alatt és ezután viszik tovább az UNESCO-hoz. Az anyag már leadásra került a szakértőkhöz és kulturális miniszter fog dönteni.

Több tárgy és indítvány nem volt, az elnök az ülést bezárta.



dr. Muszev Dimitrov Dancso  
Bolgár Országos Önkormányzat  
elnöke

Belosinov Dragetta  
Jegyzőkönyv-hitelesítő

dr. Mohácsy Tamás  
jegyzőkönyvvezető